

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

Gran activitat municipal. El Pressupost

Una activitat gairebé frenètica s'ha produït aquest mes de desembre dins l'àmbit municipal. Les sessions plenàries del Consistori s'han succeït d'una forma tan reiterada que la veritat és que els informadors no hem pogut donar-ne compte amb la puntualitat que hauríem desitjat.

La setmana passada en una nota d'última hora informàvem de les plenàries de dia 22, a les que s'aprovarien el pressupost ordinari i el d'inversions per 1982. Avui volem ampliar la informació. Quan al pressupost ordinari, que diguerem que ascendia a 160 milions de pessetes, queda repartit en els següents capítols:

Per remuneració de personal, 58.761.528.

Manteniment d'instal·lacions i serveis 72.325.000.

Transferències corrents, 4.178.119.

Amortització de deutes i gastos financers, 4.178.119.

Inversions, 20.700.353.

Aquest darrer capítol d'inversions, que és tal volta el que més ens interessa, ja que reflexa les millores que farà l'Ajuntament dins el poble l'any 82, queda repartit, més o manco, de la forma següent:

Segona partida destinada a la conducció d'aigua del pou d'Es Collet al dipòsit regulador, 8.500.000.

Pel camp d'Esports de S'Horta, 1.500.000.

Per la segona fase de restauració de la Casa de Cultura, 3.581.300.

Per l'Estació Depuradora, 869.053.

Asfaltat del Camí de Son Calderó, 2.000.000.

Pel Camp Municipal d'Esports, 500.000.

Per comprar una agradora, 1.200.000.

Per arreglar l'Escola de Son Negre, 150.000.

Per arreglar una sèquia en Es Carritxó, 150.000.

Per la nova retolació de carrers, 250.000.

Per començar a arreglar el clavaguera del barri del Convent, 1.000.000.

Per començar l'ampliació de la Casa Consistorial, 1.000.000.

A la plenària de dia 23, es demanava al primer punt, el pronunciament de la Corporació entorn als principis bàsics que han d'inspirar la revisió del Pla General d'Ordenació del Municipi.

Com recordareu, la UCD va presentar una comunicació a la plenària de dia 14 a la que es fixaven els seus principis. Miquel Riera, dels Independents, començà el debat fent una llarga consideració a la que analitzava punt per punt el document d'UCD. Al seu parer hi ha coses positives i acceptables però n'hi ha d'altres que no es poden acceptar. Els comunistes, en una breu intervenció de M. González, manifestaren el seu desacord amb el document.

Francesc Antich reconegué que les esmenes que apuntaven els independents podien millorar el document però hi havia pressa per aprovar-lo i es posà a votació. Els regidors d'UCD votaren afirmatiu, els Comunistes donaren el vot negatiu i els Independents i el regidor de Coalició Democràtica s'abstengueren.

Tot seguit s'aprovà per unanimitat el padró de l'impost municipal sobre solars sense edificar, el nombre dels quals és de 1.306.

I entre d'altres assumptes s'aprovà per unanimitat l'avantprojecte d'ampliació de la Casa Consistorial i la primera fase del projecte de millora de la xarxa de clavagueres de Felanitx.

La Cavalcada dels Reis

SS. MM. ARRIBARAN A PORTO-COLOM AVUI ARRIBADA DEL PATGE MAJOR

Sota els auspicis de l'Ajuntament s'està treballant ja per preparar dignament la venguda dels Reis d'Orient, així com la del seu avançat el Patge Major de SS. MM.

Aquest Patge arribarà avui dissabte dia 2, a les 10 del matí. Desfilirà des del Col·legi «Joan Capó» fins al Teatre Principal, on recollirà les cartes adreçades als Reis. S'obse-

quiarà a tots els nins assistents i llavors es projectarà la pel·lícula «La conquesta de la Terra».

Quant a l'arribada dels Màgics, està prevista per mar a Portocolom cap allà les 6 de l'horabaixa del dimarts dia 5.

La seva entrada a Felanitx serà pel carrer de Campos aproximadament a les 8'30 del vespre. Ses Ma-

la rodella

diàleg de fi d'any

—Crec que podem dir que l'any 1981 està llest.

—I tan llest! Precisament aquests dies he rellegit el pronòstic que Mestre Pere Esperança va fer per a l'any 1981.

—¿I que no és el 82 el que ara interessa?

—També. Però la gràcia de les profecies se comprova quan s'han confirmades. Si els endeviners tenen l'èxit que tenen és perquè hi ha poques persones que es vulguen prendre la molèstia de comprovar si han endevinat.

—Bé, ¿i volem dir que Mestre Pere no va endevinar el 81?

—El va endevinar a redols. Per exemple: va anunciar que «El otoño será saludable y ventós». Ventós sí que ho ha estat, i saludable també perquè a Felanitx, concretament, hi ha hagut pocs morts. Però també diu, i no sé en quin sentit, que hi hauria molts de reims llargs...

—Molts de què?

—Molts de reims llargs...

—Ah! No sé que havia entès.

—Se va equivocar estrepitosament respecte de l'estiu perquè l'anunciava com a plujós i cobert, i de pluja sí que res de res.

—Teniu raó. ¿I què més diu?

—Coscs que no entenc, com és ara que «estaran llibres de mal de cos», però no diu qui, com també pronostica «morts de donas ricas». Llavors anticipava que haviem de tenir grans guerres i «ocasió en el rey».

—¿I què deu voler significar això del rei?

—No ho sé! Si no se refereix al 23 de febrer...

—Qui sap! Però i que tammateix heu llegit el de l'any 1982.

—Sí que l'he llegit; però no n'he tret gaire trallat. Diu que l'any serà fèrtil. Per ventura això permetrà que la crisi econòmica comenci a ésser superada. Però qui ho passarà malament serà el bestiar boví.

—¿Que diu si la U.C.D. s'acabarà de desfer?

gestats aniran a la Parròquia per adorar al Nin Jesús i a la plaça de Santa Margalida s'amollaran focs artificials.

Després hi haurà la recepció oficial a l'Ajuntament i tot seguit començaran a repartir les joguetes per tot el poble.

—No, però diu que els tures tendran guerra, i per si hi faltava res, diu que Saturn estarà quadrat de Júpiter, i la conjunció denota gran guerra, que ja no sabem si és la mateixa dels tures o una altra; a la fi de l'any han de regnar epidèmies, vèrtoles i «morbo ardent».

—Vèrtoles?

—Vèrtoles. Tal com sona. Però no res, l'aguantarem tal com vendrà.

—Teniu raó. Parlant de tot, sembla que la vida consistorial aquest desembre ha estat intensa. A la Sala no paren...

—I tant! Dilluns d'aquesta setmana, tot i essent el dia dels Innocents, havien de celebrar la reunió plenària que feia sis. M'han assegurat que hi ha regidors que, entre que els han llevat les processons i aquesta fardada de juntes, s'exclamaven com aquell savi: «No era eso, no era eso».

—Podeu pensar. Que no s'haguessin presentat. Moltes reunions, moltes reunions, però m'han dit que no fan més que discutir sense aclarir res.

—No ho cregueu. Per començar, enguany s'ha produït un fet insòlit: a hores d'ara, ja tenim aprovat el pressupost de l'any 1982.

—Es natural!

—No és tan natural. Anys enrera, quan hi havia tant d'ordre, el pressupost s'aprovava quan l'any corresponent ja era a més de mitjan lloc. Hi havia uns senyors de Ciutat, inspectors de qualque cosa, supòs, que havien de mirar si tot estava tal i com ells volien. Ara, en aquest temps de desordre, el qui aprova el pressupost de l'Ajuntament són els regidors que el poble ha elegit i ningú més. Els inspectors de Ciutat se n'han anat a molestar a una altra banda. I lo de les discussions a la Sala s'ha exagerat massa: si comparem el nostre consistori amb altres de Mallorca, en aquest aspecte és exemplar. Vegeu l'exemple de la Casa de Cultura. En varen parlar molts d'anys, però aquest ajuntament ha començat a fer-hi feina.

—Del Casal de Ca'n Prohens vos volia parlar, ¿el restauren o el tornen?

(Passa a la pàg. 5)

FELANITX

Boletín de noticias locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 320 pesetas.

Provincias: 350 pesetas.

Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de los acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular y al Gobierno Civil así como su publicación en las carteleras públicas, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y su posible inserción en el B. O. de esta Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión Ordinaria celebrada el pasado día 30, tomó los siguientes acuerdos:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se aprobó una relación de gastos y pagos, con cargo al presupuesto ordinario, por un total de 6.870.693 pesetas.

Se autorizaron trece obras menores a particulares.

Se autorizaron las siguientes obras mayores:

Se autoriza a D.ª María y Catalina Barceló Capó, Miguel Bordoy, número 8 - 1.ª, para de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio aislado de tres plantas, destinadas a dos viviendas, en el solar de la Urbanización Ca's Corró de Porto-Colom, con una tasa de 86.252,— pesetas.

Se autorizó a D. José Antonio Borrueño Fernández, Juevert, 45, para de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio aislado de tres plantas, destinadas a cinco viviendas, en el solar número 59 de la Urbanización Cala Ferrera, con una tasa de 92.010,— pesetas.

Se autorizó a D. Vicente Pantoja Avellaneda, Asunción, s/n. de Porto-Colom, para de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio aislado de dos plantas, destinadas a una vivienda unifamiliar, en el solar número 226 de la Urbanización Lafe de Porto-Colom, con una tasa de 46.042,— pesetas.

Vista la solicitud de D. Federico Ascanio, para la instalación de una granja cunicula y vistos los informes del Inspector de Sanidad y el Técnico de la Corporación, teniendo en cuenta que no se han formulado reclamaciones por parte de los vecinos colindantes, se acuerda informar en el sentido de considerar como procedente la concesión de la licencia e idóneo su emplazamiento.

Se acordó informar favorablemente la solicitud de D. Angel Amores Molina dirigida al Patronato para la mejora de la vivienda rural, so-

licitando un préstamo, para construir una vivienda.

A continuación, el Sr. Alcalde presentó las tres ofertas presentadas por tres electricistas del municipio, para la instalación de dos farolas para el alumbrado público en Son Mesquida. Las ofertas presentadas eran: La de los Hermanos Vicens, de 146.790,— pesetas; Francisco Contreras de 152.830,— pesetas y la de Eléctricas Manresa de 154.735,— pesetas.

Se acordó por unanimidad aceptar la de los Hermanos Vicens, por ser la más ventajosa económicamente.

Felanitx, 7 de diciembre de 1981.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular de Baleares y Gobierno Civil de la Provincia, y de su publicación en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 7, tomó los siguientes acuerdos:

Fue aprobada el acta de la última sesión; si bien se produjo una disparidad de criterio en un punto concreto, al afirmar el Sr. González que el séptimo párrafo del acta contenía una inexactitud al decirse que el Grupo Comunista propuso en su día la suspensión de licencias, cuando lo que él dijo era que quien propuso la suspensión fue la Comisión de Ordenación del Territorio. El Secretario dijo que había entendido que el Sr. González citó al Grupo Comunista, pero que estaba dispuesto a rectificar el acta si lo había entendido mal. Trece miembros de la Corporación afirmaron que también habían entendido que el Sr. González se refirió al Grupo Comunista, no a la Comisión de Ordenación del Territorio; los dos Comunistas y el Sr. Mas aseguraron que el Sr. González se había referido a la Comisión de Ordenación del Territorio; y D. Miguel Riera se abstuvo de entrar en la discusión, afirmando que no recordaba las palabras que pronunció el Sr. González. En consecuencia, no se consideró procedente la rectificación, siendo aprobada el acta, en este punto concreto, por trece votos a favor, tres en contra y una abstención.

Se dio cuenta de la dimisión de D. Guillermo Mas Mora como Presidente de la Comisión Informativa de Ordenación del Territorio, y del nombramiento por la Alcaldía de nuevo Presidente, recaído en la persona de D. Francisco Antich Navarro.

Se dio cuenta del escrito de Radiotelevisión Española sobre instalación de equipos de reemisores en San Salvador.

Se dio cuenta del inicio de las obras de la Carretera C-714 de Santanyí a Manacor.

Se acordó elevar al Ministerio de Educación y Ciencia una petición de

que la Sección de Formación Profesional sea convertida en Centro Nacional de Formación Profesional.

Se acordó conceder a ASPACE una ayuda de 50.000,— pesetas para el transporte de minusválidos a Palma de Mallorca para su tratamiento, así como ofrecer otra ayuda igual para el transporte de minusválidos a Manacor, si se hace alguna petición en tal sentido.

Se acordó posponer el siguiente punto del Orden del Día, relativo a la creación de tres plazas de plantilla, hasta la discusión del punto relativo al convenio colectivo propuesto por los funcionarios municipales.

Se acordó la adquisición de una mesa, un armario y dos sillones para las oficinas municipales.

Se acordó informar favorablemente la solicitud cursada por Autocares Grimalt, S. A., de explotación de líneas regulares de transporte de viajeros entre Felanitx y Manacor, Felanitx, Calas de Mallorca y Cala Domingos, y Cala d'Or, Cala Ferrera, Cala Serena y Porto-Colom.

Se dio cuenta del escrito recibido del Consell Insular de Mallorca sobre peticiones de inclusión de obras municipales en el Plan Provincial de Obras y Servicios para 1982.

Se acordó aprobar la propuesta de las Comisiones Informativas de Gobernación y de Hacienda sobre la revisión de tarifas interesada por EDAMSA.

Se dejó sobre la mesa para una próxima sesión la cuestión de la creación en plantilla de una plaza de Auxiliar de Administración General, otra de Ayudante Fontanero y otra de Operario.

Se dejó sobre la mesa el asunto del convenio colectivo propuesto por los funcionarios municipales.

Fue por unanimidad aprobada una propuesta de las Comisiones Informativas de Gobernación y de Hacienda de concesión de una gratificación a los Funcionarios municipales con carácter excepcional, con cargo a la dotación de las plazas vacantes en este año 1981.

Se dejó sobre la mesa el asunto de la adquisición de un reloj-horario para el control de entrada de los funcionarios municipales.

El Delegado de Fiestas D. Jaime Ballester Puiggrós rindió cuentas de la liquidación de gastos e ingresos de las verbenas de San Agustín del año actual.

Se dejaron sobre la mesa los restantes asuntos del Orden del Día.

En trámite de urgencia, se acordó por unanimidad, con motivo de la Celebración del Día de la Constitución, expresar la plena adhesión de este Ayuntamiento al sistema democrático y al estado de derecho, y restituir el nombre de «Plaza de la Constitución» a la actualmente denominada «Plaza de Franco».

Felanitx, a 9 de Diciembre de 1981.

El Secretario:

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

VENDO CITROEN Dynam en buen estado.

Informes: Tel. 580909

COMPRO MUEBLES Y OBJETOS ANTIGUOS.

Tel. 581481 y 525705

agenda

SANTORAL

D. 3. S. Florencio
L. 4. S. Rigoberto
M. 5. S. Simeón
M. 6. Epifanía del Señor
J. 7. S. Ramón
V. 8. S. Luciano
S. 9. S. Julián

LUNA

L. llena el 9

COMUNICACIONES

AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 6'45, (excepto sábados) 8, 10, 14 y 17'45 h.
Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

Palma - Felanitx: A las 9'30, 13, 16 y 19'30 h. Domingos y festivos, a las 9'30, 16 y 20 h.

Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor: A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9'30 y 20 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las 7, 8'45, 14 y 17'30 h. Domingos a las 7, 9, 12'30, 15'30, y 17'30

Porto-Colom - Felanitx: A las 7'30, 9'15, 16 y 18 h. Domingos a las 7'30, 9'30, 13, 16 y 18 h.

Felanitx - Cala Murada: Sólo domingos, a las 8 y 12'30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

Médico para mañana:

Dr. M. Vidal - R. Llull, 35-1.º-1z.

Para día 6

Dr. E. Miquel — N. Sans, 19.

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Miquel-Nadal.

Lunes: Amparo Murillo.

Martes: Catalina Ticoulat.

Miércoles: Francisco Piña.

Jueves: J. Munar

Viernes: Miquel Nadal.

Comestibles:

J. Fuster - G. Mola, 71

A. Vaquer - Mayor, 15

El pronòstic de Pere Esperança



Si anam a qualsevol vila de Mallorca trobarem dins les planes de la seva història qualque personatge que per algun motiu va sobresortir damunt els altres habitants del lloc. La gent, de la seva banda, ha afegit als fets reals altres coses de la seva imaginació i fantasia.

Aquí, a Felanitx, tenim el cas de Pere Barceló, altrament conegut per mestre Pere Esperança, personatge que visqué en la segona meitat del segle XVII, al qual se li atribueix, entre d'altres coses, un pronòstic perpetu.

En un article que vaig publicar a l'Almanac que editava la Fundació Cosme Bauçà, ja vaig aclarir que mestre Pere no era teixidor d'ofici com s'havia dit, ni va morir als 90 anys, sinó que dedicava el temps a conrar alguns trossets de terra i a fer paners i covos, i que havia mort seixantí.

Fa alguns anys que un antiquari llibreter amic meu, sabent que jo era felanitxer em va obsequiar amb un exemplar manuscrit (segle XIX) del pronòstic Perpetu de Mestre Pere Esperança. Posteriorment vaig poder aclarir que era l'exemplar que havia servit de base a la impremta

Guasp de Ciutat que el va imprimir per primera vegada l'any 1859, ja que fins aleshores havien circulat algunes còpies inèdites.

També vull destacar que comparant els dos exemplars, l'inèdit i l'imprès, veim que en aquest darrer hi ha moltes «faltes d'ortografia» voluntàries, retocs i algun castellanisme que em fa dubtar de la seva autenticitat. Per altra banda hem de tenir en compte que el pronòstic atribuït a mestre Pere comença l'any 1635, quan el pretès autor havia nascut un any abans, el 1634...

Donat el cas que no s'ha conservat l'original i tenint en compte les manipulacions de les còpies posteriors, proposaria que d'aquí endavant, quan anualment es publica el pronòstic, es fes segons les normes ortogràfiques actuals, respectant la sintaxi antiga. Perquè mentre algú no em demostrï el contrari no hi veig cap motiu per publicar-ho com s'ha fet fins ara.

Ramón Rosselló

VENDO PISO 3^a a estrenar.

Entrega immediata.

Informes: Tel. 580652.

Carta AL DIRECTOR

ENTORN A LA MÚSICA

Senyor director:

Voldria tingués l'amabilitat de donar cabuda a aquesta carta en resposta a Pere i Joan, autors de la secció «Dodecafonía», ja que a l'escrit del dia 19 fan una pregunta entorn a l'escola de música, afican-hi el meu nom com a delegat. Gràcies.

Lo primer de tot aclarir que els «delegats» o el que vulgueu dir-li, son dos, en Manuel Chilet i jo.

Efectivament, jo vaig parlar amb en Pere Artigues, director del «Joan Capó», per tal de que em digués quina era la seva postura davant una possible campanya de promoció de l'escola de música al centre d'ensenyament del que ell n'es responsable. El senyor Artigues no posà cap trava, ans al contrari, es va comprometre a ajudar, personalment inclús, en tot lo que fos necessari i possible de part seva, perquè arribàs als alumnes la coneixença de la dita escola i els seus fins. Que aquesta campanya no s'ha duita a terme? Això ja son figures d'altre sostre, com deis voltors. La missió que se me va encomanar era simplement aclarir de quin peu se calçava la direcció del «Joan Capó» i així ho vaig fer. Després ho vaig posar en coneixement de la Gestora del Patronat que de moment, que jo sapiga, no ha fet més passes. Supòs —i per tant no afirm— que no es consideri oportuna tal campanya perquè el curs ja havia començat feia temps, i per altra part, l'escola de música pateix de moltes deficiències que és necessari corregir poc a poc. Sia com sia la matrícula va estar oberta per a tothom i malgrat les dificultats que suposa haver de fer solfeig i instrumentals de banda al mateix local, l'escola va fent el seu camí, tira-tira. Que s'havia d'haver feta tal campanya? Pot ser si, però no s'ha feta, lo que al meu entendre no vol dir que no s'hagi de fer l'any que ve, sempre i quan el Patronat de Música —si un dia arriba a existir tal com toca—, ho consideri oportú. La propaganda no pot ésser dolenta mai si se correspon amb els productes o serveis que s'ofereixen.

Miquel Julià

Sr. Director:

Primerament quiero agradecerle la inserción de esta carta, dirigida a los «dodecafonícos» Pere y Joan, en su semanario.

En su Sección, Joan y Pere pedían el pasado 19 de Diciembre que fuera algún responsable de la cultura musical quien les contestara a las preguntas que ellos formulaban, yo quiero dejar bien claro que no soy ningún responsable de esta cultura sino tan solo un músico del pueblo.

1.—Referente a la continuidad de la banda de música, como bien saben ellos, no depende de ningún responsable cultural sino muy al contrario de todos los componentes de ella que siempre unidos y dejando de lado sus opiniones políticas si-

gan con la no fácil tarea de «hacer» música. La banda tiene problemas, no monetarios como muchos creen (hasta tiene un reducido superávit), su problema es de falta de cohesión en sus músicos y también a la no existencia de jóvenes que cubran las plazas que se van ocasionando por diferentes razones. Esto último debido a la falta de organización en la Escuela de Música. Pero como vosotros soléis decir «això son figures d'un altre paner».

2.—En este capítulo hay que agradecer a Lorenzo Siquier el trabajo que hasta ahora ha realizado en pro de la música, organizando conciertos de categoría casi insuperable y que como él bien sabe no daban ni para cubrir los gastos. El ciclo de conciertos navideño fue y es, un gran acierto pero en estos momentos los responsables de ellos están trabajando en solucionar los gastos de los pasados conciertos y no les es posible organizar otros conciertos sin acabar de pagar las deudas anteriores; por todo ello conformémonos este año con escuchar a nuestro coro y a nuestra banda, que siempre buscan su superación. Tiempo habrá de oír nuevos conciertos.

3.—Ya con referencia a las dos últimas preguntas sólo daros la razón. Referente a la Escuela de Música su delegado bajo mi pobre apreciación deja mucho que desear y respecto a los «Cavallets» es intolérable que estén en manos de particulares.

Quiero aprovechar esta oportunidad para agradecer la labor que hacen y espero seguirán haciendo en pro de la música los Srs.: Lorenzo Siquier, Cosme Oliver, los dos delegados de la banda, la Junta Gestora del patronato en general así como a los «Dodecafonícos».

Atentamente, vuestro amigo:

Juan

N. de la D.: Aquesta direcció ha rebut una nova carta dirigida a D. Joan Mayol entorn al tema de la seva dimissió com a president de la Bodega Cooperativa. Com sia que el Sr. Mayol a la carta que publicarem la setmana passada manifestava la seva intenció de no intervenir més en aquesta qüestió i per altra banda l'assumpte ha derivat cap a uns nivells de mínim interès general, aquesta direcció ha decidit de no publicar aquesta darrera carta i donar per acabada la polèmica.

SE VENDE CASA en calle M. Cifre. SOLAR en Porto-Colom 945 m2 y FINCA de pinar en Ca'n Alou 3 cuarteradas. Informes: Tels. 581853 y 580014

SE NECESITAN SEÑORAS PARA BORDAR a máquina y coser confección Sra. Trabajo todo el año. Informes: Gmo. Sagrera, 4.

SE NECESITA APRENDIZ TORNERO

Informes: Taller Cristóbal Benasat. C. Campos, 35 - Tel. 580268

Juventud 2000 - AEG TELEFUNKEN

C. Horts, 44 - Felanitx - Tel. 581816

¡Feliz y próspero Año 1982!

y les invitamos a participar en nuestra campaña de REYES

Con un TVC le obsequiamos con una plancha a vapor

Con un VIDEO le obsequiamos con un robot cocina

Fabulosa oferta TVC más VIDEO

Como novedad, el TVC QUARTZ MEMORI, alimentación y presintonía automáticas y Baffle de 40 W,

Además: Comandos, Video Juegos, Radiocassettes estereo, Compactos Equipos HiFi

Beneficiense de las ventajas de nuestro servicio oficial reconocido y asesórese de nuestros técnicos en Video y TVC.

Vea las cosas como son, Telefunken Pal Color

INFORMACIÓN LOCAL

Espectacles bíblics la nit de Nadal

No podem deixar de referir-nos a les manifestacions artístiques que el dissabte de Nadal desde diversos indrets del nostre poble recordaren els passatges bíblics que envolten el misteri de l'Encarnació i que ajudaren a crear un ambient molt adequat a la nit de Nadal.

Els diferents grups de catequesi de la Parròquia dugueren a terme amb un entusiasme i un esforç digne del més sincer elogi, el programa que s'havien traçat i les set lectures que integren la litúrgia de la vigília de Nadal foren escenificades amb la participació d'un estol nombros de nins i nines que, amb llur caracterització, encarnaven els personatges més representatius del poble d'Israel al llarg del seu pelegrinatge des d'Abraham fins a la vinguda del Messies.

Aquestes escenes foren visitades per molta gent, cobrant per unes hores el poble un ambient festiu nadalenc molt simpàtic.

Els mateixos grups assistiren després a les Matines a la Parròquia, situant-se, a modo de retaule bíblic, sobre el presbiteri.

Festa a l'Hospici

Amb motiu de les festes de Nadal, diumenge passat va tenir lloc a l'Hospici una festa organitzada per S'Estol des Gericó, que amb balls i cançons volgué donar els molts anys als residents i acollits a aquell centre, així com a la comunitat de religiosos de la Caritat que amb tanta d'abnegació fan possible la seva continuïtat. Sonadors i balladors visitaren en primer lloc les cambres dels impeditos, per després, al menjador de la residència fer rollada amb jotes, boleros, mateixes i cançons, que foren correspostes amb l'alegria desbordada de tots els presents, que es mostraren altament complaguts. Una festa senzilla, però entranyable i familiar en dies tan assenyalats com són les festes de Nadal.

Es d'esperar que tenguí continuïtat els propers anys.

Millors al local social de So'n Mesquida

Ens hem de fer ressò d'una important millora al local social de So'n Mesquida que s'ha convertit en una instal·lació molt apte per a tota casta de reunions de tipus recreatiu, social i cultural. Es tracta d'un equip d'amplificació i so, dos

micròfons i quatre columnes, que ha estat donat pel Servei d'Extensió Agrària de la Zona, una entitat que manté un contacte molt intens amb els agricultors d'aquella contrada felanitxera.

Jubilació de la mestra

D.ª Hortènsia Vilaret

Dimarts dia 22 de desembre es va jubilar la professora del Col·legi «I. Joan Capó» D.ª Hortènsia Vilaret Quintana.

Per tal motiu, a un restaurant de Cala d'Or, es reuniren al seu entorn en un dinar de despedida, els professors del centre, els quals li feren entrega d'un gerro de cristall tallat amb una placa d'argent allusiva a la circumstància. Hi fou present en representació de l'Ajuntament el regidor de Cultura Cosme Oliver.

Hem de dir també que ja el dia anterior i durant la festa nadalenca que se celebrà al Convent de Sant Agustí, D.ª Hortènsia havia rebut l'homenatge dels alumnes i de l'Associació de Pares, essent objecte d'un obsequi floral.

Dona Hortènsia ha exercit el seu magisteri al col·legi «Joan Capó» —abans escola graduada de nines— desde l'any 1950, havent passat anteriorment per les escoles de S'Horta i Capdellà.

Més de trenta anys doncs ha viscut dona Hortènsia entre nosaltres, exercint la seva tasca pedagògica d'una manera certament exemplar.

Arribada l'hora de la seva jubilació, volem unir-nos a aquests gestos de reconeixement que ha rebut per part dels companys i alumnes i volem desitjar-li molts anys de vida per gaudir del descans de la seva tasca professional.

La Coral «Sant Alfons» en segon lloc en el Concurs de Porto Cristo

Dissabte passat es va celebrar a Porto Cristo la final del Concurs de Nàutics del que ja informàrem a l'edició passada, en el que havia quedat per la darrera eliminatòria la Coral Infantil del Col·legi «Sant Alfons».

En aquesta final la coral felanitxera, amb la nadala «Ha nascut el Salvador», aconseguí classificar-se en segon lloc.

Felicitam als components de la Coral i d'un modo especial al seu director Pere Siquier Pons.

Mutualidad La Protectora

La festa de San Antonio en Sa Pobla

Para el sábado día 16, la Mutualidad La Protectora organiza una excursión a SA POBLA, al objeto de participar en la fiesta popular que anualmente se celebra en aquella Villa en la vigilia de San Antonio Abad.

Se invita a los mutualistas, así como a los pensionistas y a cuanta gente joven quiera vivir una de las más divertidas noches del calendario mallorquín.

La salida será a las 6 de la tarde, desde la Plaza de Santa Margarita, para regresar alrededor de la una de la madrugada.

Para inscripciones en el local social. Precio del billete, 275'00 ptas.

Inauguració del Telèfon a Son Negre

Dimarts passat, amb l'assistència del Batle Pere Mesquida, membres de la Corporació i el Cap Regional de la Telefònica, així com nombrosos veïns de Son Negre, es va inaugurar el servei telefònic atès d'aquella barriada.

El número d'aquest telèfon és el 58 00 03.

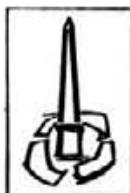
Concert extraordinari de la Banda de Música

El dia dels Reis, a les 21'30 al Convent de S. Agustí hi haurà un concert extraordinari de la Banda de Música, amb motiu de la despedida del seu director Pasqual V. Martínez. Dirigirà la segona part el nou director Felipe Manchón.

Sección Religiosa

Església de Sant Alfons

Dissabte dia 9, vigília de la festa de la Sagrada Família, a les 6'45 de l'horabaixa, cant de Vespres pel Grup Litúrgic.



S'ARRAVAL S.A.

ANONIMA
DE INVERSIONES Y PROMOCIONES

Plaza Arrabal, 8 - FELANITX (Mallorca)

Tels. 580058 - 580062

C. Cristobal Colon, 27 - Tel. 575307 PORTO-COLOM

PORTO-COLOM

- Casa c/. Santa María: 3 habitaciones, 1 baño, sala comedor, cocina, terraza.
- Apartamentos Edificio Arosa: 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza.
- Chalet Urbanización Ca's Corso: 3 habitaciones, sala comedor con chimenea, cocina, baño, aseo, terraza, jardín.
- Piso Urbanización Son Rocío: 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza.
- SOLARES URBANIZACION SA PUNTA 2.ª FASE.

PALMA

- Piso c/. Guillermo Massot: 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza.
- Pisos junto Marqués de Fuensanta: de 3 a 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza.

FELANITX

- Solar 560 m² junto calle Estrella:
- Pisos calle Juan Alcover: 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza.
- Piso Paseo Ramon Llull: 4 habitaciones, sala comedor con chimenea, cocina, baño, terraza.

FINCAS RUSTICAS

- Casa rústica en Son Valls con 2 habitaciones, cocina.
- Casa rústica en Son Negre: 5 habitaciones, sala comedor, cocina, baño.
- Casa rústica en Son Negre: 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño.

FACILIDADES DE PAGO

JUVENTUD 2.000

AEG TELEFUNKEN

C. Horts, 44 - Tel. 581816

Les invita a visitar la primera

Sala de Audiciones de Felanitx

Venga a escuchar nuestros fabulosos equipos. Al alcance de todos los bolsillos.

Y pregunte por el nuevo sistema
HIGH COM

REGALE MUSICA porque la música es cultura

AVISO IMPORTANTE: Para los que duden de donde está el SERVICIO TECNICO de TELEFUNKEN en Felanitx: JUVENTUD 2000 C. Horts, 44 - Tel. 581816 dependiendo PALMA C. Santiago R. y Cajal, 16 - Tel. 239755.

de sociedad

ENLACE BERGA-NOGUERA

El pasado sábado día 19 por la tarde, en la Parroquia de San Jaime de Palma, se celebró el enlace matrimonial de los jóvenes Francisco Berga Picó e Isabel Noguera Seguí.

Bendijo la unión y celebró la Eucaristía el Rdo. D. José Sacanell, Canónigo de la S.I.C.

El novio fue apadrinado por sus padres D. Antonio Berga Obrador y D.ª María Picó Juliá y la desposada por su madre D.ª Dolores Seguí Vda. de Noguera y por su hermano Damián.

Testificaron el acta matrimonial por el novio su hermano Bartolomé, Antonio y Juan Buades Feliu, Joaquín Fortuny Salas, Gabriel Miquel Pons y José Verger Aguiló. Por la novia lo hicieron sus hermanas Dolores y Antonia, su hermano político Luis Pizá Porcel, Joaquín Torrent Lladó, Cecilia Samberg y Silvia Blanco.

Después de la ceremonia, tuvo lugar un cóctel y una cena en el Hotel Victoria.

Enviamos nuestra felicitación al nuevo matrimonio.

LA «HISTORIA DE SANTA MARGALIDA»

Acaba de sortir el primer volum de la «Història de Santa Margalida» (de la prehistòria al segle XVI), obra de la que són autors Ramon Rosselló Vaquer i Joan Francesc March.

El volum, que consta de 234 pàgines, ha estat patrocinat per l'Ajuntament de Santa Margalida i la major part del seu contingut, —dels segles XIII a XVI— es deu al treball d'investigació del nostre col·laborador Ramon Rosselló.

La introducció és del co-autor Joan Francesc March.

LA CAIXA A LES ESCOLES

Hem rebut el programa de la campanya cultural «la Caixa a les escoles», que du a terme per quart any consecutiu l'Obra Social de la Caixa de Pensions.

Aquesta campanya té com a finalitat posar en contacte els escolars amb un repertori temàtic que serveixi de complement a l'acció educativa de l'escola.

Aquest programa contempla una primera part dedicada principalment a espectacles: Teatre, Música, Cinema, i una segona part on s'inclouen espectacles d'animació: dan-

PRONOSTIC DE MESTRE PERE ESPERANÇA PER 1982

En estos años, estando el Sol en Aries, será señor del año Júpiter, y per trobarse an Aries casa de Marte, se pod dir que el año será fértil de tots manteniments, bons sembrats y tot el año bo, exceptad algun rumor de mal temps. El principi del ivern será fred ab granís, al mitj calent y a la fi apacible. La primavera freda fins passad mitj añ: será ab trons y pluja, si bé faltarán las aguas de las fonts y morirà bestiar boví. El otoño mal: se pod pregar a Deu no sia pesta. En estos años, per trobarse el Sol a la dotsena casa conjunt ab Marte, denota que los turcs tendràn gran guerra, y Saturno cuadrat de Júpiter, denota gran guerra. A la fi la añada será mediòcrita; pero reinarà epidemia, vèrtolas y morbo ardent.

la rodella

(Ve de la pàgina 1)

—Las dos cosas Micaela. El casal de Ca'n Prohens estava tan abandonat que a l'hora d'amputar han hagut de tallar endins. L'Ajuntament s'ha proposat salvar tot quant sia salvable; però la restauració s'ha de fer bé i no guanyariem res d'aprofitar parts que no són de profit.

—Es una obra que, així com estan avui els preus, costarà molts de doblers.

—Avui tot costa molts de doblers. Però allò que hi importa és que quan els representants del poble fan una cosa la facin bé.

Pirotècnic.

sa i poesia a l'escola, recital de guitarrà, titelles i teatre, amb una orientació eminentment pràctica. I llavors unes lliçons entorn al color i les diferents tendències artístiques: impressionisme, expressionisme, cubisme, surrealisme... Finalment uns temes entorn a la nostra història, oficis, natura, viatges, ecologia, etc.

Rectificación

En nuestra pasada edición y en el anuncio que insertamos en la página 7 del Restaurante «El Bosque», cometimos una equivocación que lamentamos muy de veras. En el menú de Nochevieja que figuraba en el mismo aparecía el plato «Pollo relleno «El Bosque», cuando en realidad debía decir «PAVO relleno «El Bosque».

Valga pues la presente nota como rectificación.

Escuela de IDIOMAS

Inglés — Alemán — Francés — Holandés
Español para extranjeros

Desea a todos que la paz y la felicidad
presidan todo este año 1982
que acaba de comenzar

Pza. Pax, 12 - Tel. 580326

Felanitx

BIEL ELOI

(antes Ca'n Moragues)

Comunica a sus clientes y público en
general, el traslado de su almacén a la
calle Soler, 23.

Compramos botellas champán a 1'50 ptas. y papel
y revistas. a 1'50 ptas. Kilo

El Pescapeix

(Frente Mercado) - Tel. 580182

PARA FIESTAS DE AÑO NUEVO

- Chicolate - Sidra - Champany
- Mariscos, Langostas, Cigalas
Bogavante, Gambas
- Angulas, Caviar

Distribuidor Pescados Pt.º Pollensa

BODEGA DE FELANITX, SDAD. COOP. LTDA.

AVISO

Se comunica a todos los socios que estén interesados en combatir la Monilia del Albaricoquero, que se dispondrá de producto subvencionado al 50 %. Asimismo, todos los socios que no puedan o no quieran hacer los tratamientos directamente, esta Cooperativa organizará equipos de pulverización, que asesorados por el S.E.A. realizarán los oportunos tratamientos.

Se puede formalizar la inscripción directamente en las oficinas o llamando a los teléfonos 58 01 10 y 56 12 32.

Felanitx, 29 de diciembre de 1981.

El Presidente,

José Orfi Nicolau

Oferta REYES

Cascos para motorista homologados
Extenso surtido de modelos en

Taller Cristóbal Bennásar

C. Campos, 35

Superkansas

Oferta enero 82

Flor 4 litros

195 ptas.

Luzil 5 kilos

525 ptas.

maikelandias deportivas

por
gentileza de

cristalería
felanitx

Bellpuig, 105 - Tel. 581239



— Mientras el PORTMANY sacaba a su equipo de gala, «zorro» TAULER tenía que hacer operaciones algebraicas para componer un once que pudiera dar justa réplica a tan enconpetado rival, pues a las muchas bajas que asolan al club había que añadir la de LUIS. Pero el ex-baleárico halló la solución, se ve que eso del fútbol no tiene secretos para él. El resultado está ahí: TRES ROSCOS al Portmany, que apenas inquietó a VARGAS.

— El gallego volvió a encarrilar el partido. DOS GOLES más. TRECE GOLES lleva el tal MARCELO y «Última Hora» sin quererse enterar.

¡Habrá que enseñarles a sumar a estos «chupatintas»!

— Esta semana se ha estado disputando el I TORNEO DE NAVIDAD DE BALONCESTO. Cinco equipos locales CARROZAS, CIRCULO RECREATIVO, GUERRERS, JOAN CAPO y CAQUIS en plan liga dirimirán quienes son los mejores, enfrentándose, pues, todos contra todos. A la hora de cerrar esta edición CARROZAS y GUERRERS se habían anotado las primeras victorias, suspendiéndose algunos partidos a causa de la lluvia, que esperamos no reste brillantez a esta animada competición. Para hoy sábado a las 5'30 y a las 7 de la tarde estaban previstos los últimos partidos del campeonato que patrocina nuestro Excelentísimo Ayuntamiento.

— Oí ciertas quejas por Cafetería «Tulsa». Al parecer si hubieran estado informados a tiempo hubieran tomado parte en esta competición baloncetista, formando un equipo con algunas «glorias» que tienen arrinconadas, que hubieran dado que hablar sin duda.

— No hubo para los equipos de regional partidos ligeros, pero si algunos amistosos. Por ejemplo el CA'S CONCOS se enfrentó al S'HORTA en «Sa Torre», al final CINCO a UNO a favor de los de Creus. Biel MESTRE que a toda costa nos quiere dar razón, volvió a METER DOS GOLITOS MAS.

— Por cierto que el pasado sába-

do algunos componentes de la plantilla del CA'S CONCOS celebraban los últimos éxitos en «Sa Sínia». Pues no en vano llevan nueve jornadas ligeras sin conocer la derrota. ¡Sibaritas que son estos cofrades!

— El sábado, también, los JUVENILES jugaron un AMISTOSO, en plan experimental con el ESCOLAR. Al final EMPATE a TRES TANTOS. Y un detalle de la directiva juvenil, regalaron papeletas para una rifa de un importante lote de productos.

— Los ALEVINES no ganaron por UNO a DOS en ALARO, como mal dije, sino por CERO a CINCO, tal como redacté en un principio y que luego corregí porque me fié de los periódicos. ¿Hay alguien más embustero que ellos? Valga, pues, esta rectificación.

El domingo se enfrentaron también en un amistoso al S'HORTA, al final un claro NUEVE a UNO, así en plan de exhibición y es que JULI, ANTICH, FELIPE y compañía están que no perdonan.

— En el CIRCULO RECREATIVO se están disputando dos torneos para socios. Uno de BILLAR, que comenzará el próximo día 8, para tres categorías. Y es que algunos con el billar hilan la mar de fino y otros se cargan el paño, así que todos podrán participar.

El otro torneo es de AJEDREZ. El plazo de inscripción terminaba el pasado jueves.

— Y mañana el FELANITX viaja

al PORT de MANACOR para enfrentarse al equipo de PEPE PINA, el PORTO-CRISTO. Un equipo que anda fuerte esta Liga, habiendo perdido tan sólo un punto en su casa. Partido por lo tanto nada fácil para las «huestes» de JUAN TAULER. El equipo porteño cuenta con los servicios del conocido jugador Miguel MUT, y le pondrá las cosas difíciles a los merengues.

El FELANITX sigue teniendo en el dique seco a un montón de hombres, LUIS tenía que ser operado esta semana. ¡No hay semana que un jugador merengue no pase por el quirófano!

Por otra parte el pasado lunes corría la noticia de que MARCELO volvía al Real MALLORCA, una ausencia —en caso de confirmarse— irremplazable. Sentimos su marcha, pero por otra nos alegramos de los dos millones y medio que va recibir la directiva merengue en la operación pudiendo así paliar el déficit del año anterior. Es posible que KUSTUDIC pase al Felanitx en plan cedido. De todas formas una operación ventajosa.

NOTA.—El domingo el Sr. DE LA CAMARA fue espléndido con las TARJETAS, mientras nosotros este año no hemos recibido ninguna felicitación navideña. ¡Se ve que se nos quiere poco! ¡A los jugadores del FELANITX los árbitros mucho!

BONES FESTES i BON ANY NOU.

MAIKEL

CINE FELANITX 581231

Miércoles 6, día de Reyes, desde las 3 ¡UNICO DIA!

¡Una película para disfrutar hasta el fin!

PARCHIS contra el hombre invisible

Junto con otra superproducción:

EL ARBOL DEL AHORCADO

Gary Cooper — Maria Schell — Karl Malden

Viernes 8, sábado 9 y domingo 10

HALCONES de la NOCHE

Un gran filme de acción protagonizado por SYLVESTER STALLONE
Completará el programa:

MI GUARDAESPALDAS

CINE PRINCIPAL 580111

Viernes 8, sábado 9 a las 9 y domingo en dos sesiones de tarde

El cuerpo más sensual, ardiente y turbador...

LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES

Clasificada «S»

Complemento:

EL MÁS ALLÁ

Hoy y mañana

CINE FELANITX: «Gente corriente» y «¿Quién mató a Bruce Lee?»
CINE PRINCIPAL: «Kafé a muerte en Bangkok» y «Quiero soñar»

MINYONETS

Artículos infantiles

Carrer de Sa Plaça, 12

FELANITX

LIQUIDACION

Géneros invierno 1980

NOVEDADES LOBELIA

Grandes descuentos

Mayor, 46 - Tel. 580871

FELANITX

Confecciones SANTUERI

Carrer de Sa Plaça, 3

Pijamas, camiones, combinaciones
señora y niña.

Pantalones, trenkas, jerseys para niños.

Prendas para recién nacido

FOTO SIRER les desea próspero Año Nuevo

¡Click!



Cámaras Kodak instant

Navidad
y
Reyes

PRODUCTOS
Kodak
DE VENTA AQUÍ

Esta Navidad
piense en un regalo con "click"
Regale cajas amarillas
de Kodak

Pida una demostración en....

foto SIRER



C/ MAYOR, 26
Tel. 58 03 09

FOTOGRAFIA:

Extenso surtido

en cámaras fotográficas Reflex

Nikon - Minolta - Konica

y en Proyectoras y Tomavistas
sonoros y mudos

Eumig - Bolex - Yelco

Prismáticos - Flashes - Trípodes
Focos Video

y toda clase de artículos fotográficos

Video y Alta Fidelidad:

Desde estas fechas ampliamos nuestra
actividad con ALTA FIDELIDAD Y VIDEO

Concesionarios exclusivos

ITT, Televisión

Akai - JVC

Lenco - Marantz

Vieta

Club de Video y Cine S-8

Venta, alquiler y cambio

Servicio Técnico Oficial

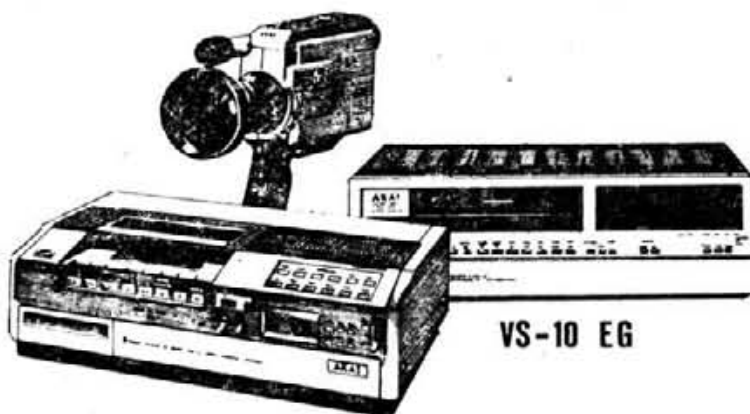
Radio-Cassettes, Walkmans, Grabadoras

Ventas al contado y a plazos.

Hi-Fi & Video

AKAI

Años de distancia



VS-9700 EG

VS-10 EG

Cintas para grabación de video.

maxell



Distribuidor en exclusiva

foto SIRER

c/ Mayor 26 Tel. 58 03 09
FELANITX

Otro gran resultado para el Felanitx

Felanitx, 3 - Portmany, 0

Crónica por gentileza de

SA BOTIGUETA
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE
Forlady

ALINEACIONES

FELANITX. — Vargas (1), Nadal (3), García (3), Pérez (2), Peregrín (3), Valentín (2), Emeterio (2), Batle (2), Marcelo (3), Rosselló (2) y Martín-Rial (2) (Miguel Angel) (-).

PORTMANY. — Mateo, J. Carlos, Salvador, Parra, Carri, Ramírez, Aurelio, Bartolo, Bienvenido, Javier y Felipe (German).

ARBITRO

De La Cámara. Bien. Tarjeta amarilla para German que vio ésta en dos ocasiones, originándose la expulsión en la segunda parte. También vieron la cartulina amarilla Rosselló Bartolo, Martín-Rial, Nadal y Salvador.

GOLES: 1-0. Minuto 27.—Nadal saca una falta y Marcelo empalma soberbiamente a la red. 2-0. Minuto 45.—Marcelo es empujado por un defensor sobre el punto de penalty. El árbitro sanciona con libre indirecto que lo saca en corto Peregrín y Marcelo cueca el balón junto a la cepa del poste. 3-0. Minuto 55.—Peregrín, desde lejos, lanza un centro chut hacia Marcelo pero el portero

visitante atento a la posición de Marcelo se despista colándose el esférico en su meta.

COMENTARIO

Partido fácil para el Felanitx, a pesar de las asperezas que hubo dentro del terreno de juego, y en los vestuarios, durante el intermedio, porque fueron agredidos los jugadores Mendez y el entrenador local, Juan Tauler.

Sabedor el público local de estos incidentes se abroncó durante toda la segunda parte al banquillo y jugadores visitantes, de forma ostensible, cosa anormal ya que el marcador estaba prácticamente sentenciado a favor del equipo de «Es Torrentó». Al parecer el Portmany tiene muy mala fama.

Partido fácil para el Felanitx, pudo haber conseguido más goles, con un Marcelo siempre en la brecha y supo ser resolutivo a la hora de marcar. Solamente una ocasión por parte del Portmany, que a punto estuvo Javier de materializar.

En definitiva resultado corto para los locales que hicieron más méritos para lograr un tanteo más abultado. El Felanitx está respondiendo bien, a pesar de tener en el dique seco a sus hombres claves, Mena, Filipo y Luis.

MAIKEL

CLASES DE MECANOGRAFIA
INFORMES: EN ESTA ADMON.

Ayuntamiento de Felanitx

Anuncios

Hallándose en preparación el Padrón de la tasa por recogida de basuras del año 1982, se hace saber a los propietarios de viviendas y locales que los tienen arrendados, que durante el mes de enero pueden declarar en las oficinas municipales el nombre de los arrendatarios a fin de que la tasa se gire a éstos, debiendo los propietarios presentar el contrato de arrendamiento u otro medio de prueba suficiente.

Transcurrido el mes de enero, sin haberse formulado la declaración mencionada, los recibos de basura se extenderán a nombre de los propietarios de las fincas.

Felanitx, 22 de diciembre de 1981.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Aprobado por el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 23 de los corrientes, el «Proyecto de Mejora del Alcantarillado de Felanitx, Primera Fase», se anuncia que dicho Proyecto permanecerá expuesto al público en el Negociado de Secretaría durante el plazo de quince días, a efectos de reclamaciones y observaciones.

Felanitx, 24 de diciembre de 1981.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Beneficencia Municipal

Aprobada por el Ayuntamiento, en sesión celebrada el día de ayer, la rectificación del Padrón de Beneficencia Municipal formado para el próximo ejercicio de 1982, queda expuesto al público, por plazo de un mes, a efectos de lo dispuesto por el Artículo 15 de la Ordenanza Municipi-



**mercado nacional de
ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

Renault R-4 TL PM 132.000

- » R-5 TL PM-I
- » R-5 GTL PM-I
- » R-6 PM-P
- » R-7 PM-I
- » R-12 PM-I
- » R-12 Fam. PM-J

Seat 600

- » 133
- » 124 Diesel PM-D
- » 131 Diesel 5 vel. PM-M

FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa
Agente Renault
C. de Campos, s-n
Tel. 581984-85

pal del Servicio de asistencia benéfico-sanitaria a familias pobres.

Felanitx, 15 de diciembre de 1981.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador



Sa Volta,

C. Mar, 22
Tel. 580171

¡Niños!

El día 3 de enero
el Paje de Sus Majestades permanecerá
en SA VOLTA para recoger las cartas que
dirijan a los Magos los niños de Felanitx

Electrónica SOLBIN cb

Venta y reparación

Televisión color

Video

Equipos HIFI

Electricidad solar

Cassettes

Autoradios

Antenas individuales

Antenas colectivas

Distribuidor oficial ZENITH

Facilidades de pago hasta 42 meses

Compre directamente en el Servicio Técnico.

Tiene más ventajas y garantías

C. Costa i Llobera, 6 (junto plaza palmeras)

FELANITX

TELEFUNKEN informa

**que los TV TELEFUNKEN vendidos
o que pueda vender**

Comercial Mascaró

C. Zavellá, 7

Hospicio, 15

Tel. 580621

Tel. 581859

**están amparados por la
garantía del
Servicio Oficial**

Santiago R. y Cajal, 16 - Tel. 231205 - Palma

Próspero Año Nuevo